

# Получите страховое покрытие в Нью-Йорке! В рамках программы «Базовый план»

В штате Нью-Йорк запущена новая программа медицинского страхования, которая называется «Базовый план». В рамках программы «Базовый план» предоставляется качественное медицинское страхование работающим взрослым, имеющим низкий уровень дохода и не соответствующим критериям участия в программе Medicaid.



## СООТВЕТСТВУЮ ЛИ Я КРИТЕРИЯМ УЧАСТИЯ В ПРОГРАММЕ «БАЗОВЫЙ ПЛАН»?

Вы можете претендовать на участие в программе, если вы:

- Взрослый в возрасте от 19 до 64 лет. Лица, не достигшие в программе 19 лет, имеют право на участие в программе Child Health Plus, а не в программе «Базовый план».
- Являетесь жителем штата Нью-Йорк.
- Соответствуете критериям участия в программе по уровню дохода. (Например, одинокие взрослые с доходом менее 24.120 долларов; взрослые члены семьи, состоящей из четырех человек, с совокупным доходом менее 49.200 долларов.)
- Соответствуете требованиям, установленным для получения иммиграционного статуса.



## ЧТО ПОКРЫВАЕТ МОЯ СТРАХОВКА?

Если вы соответствуете критериям участия, вы можете выбрать план страхования. Все планы включают один и тот же набор из десяти льгот, в том числе больничный уход, лекарства по рецептам и посещения врача. Вы можете бесплатно получить профилактические услуги, такие как ежегодный профилактический осмотр или скрининговые обследования. Кроме того, вы можете получить стоматологическую или офтальмологическую помощь бесплатно или на условиях оплаты, соответствующей вашему доходу.



## СКОЛЬКО ЭТО БУДЕТ СТОИТЬ?

Это зависит от вашего дохода. Возможно, вам не придется платить никаких страховых взносов или вы будете платить 20 долларов в месяц. Вам не **нужно** будет оплачивать ежегодную франшизу. Это означает, что программа «Базовый план» начнет оплачивать такие услуги, как посещение врача, незамедлительно.

В зависимости от вашего дохода вам, возможно, придется уплатить небольшую сумму при получении услуг, таких как посещение врача или получение лекарства по рецепту.



## КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ

Вы можете зарегистрироваться для участия в программе «Базовый план» в любое время в течение года. Подать заявление можно через Интернет, по телефону или придя в офис. Помощь предоставляется на многих языках. Посетите веб-сайт NY State of Health по адресу [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov) или позвоните по телефону 1-855-355-5777 или 311.

## НЕ УВЕРЕНЫ, ИМЕЕТЕ ЛИ ВЫ ПРАВО НА УЧАСТИЕ?

Ничего страшного! Просто подайте заявление и выясните. Узнать о возможных вариантах страхования теперь просто как никогда!



### ИМЕЕТ ЛИ ЗНАЧЕНИЕ МОЙ ИММИГРАЦИОННЫЙ СТАТУС?

Да. Но большинство иммигрантов могут иметь право на участие в программе «Базовый план», если они соответствуют другим критериям участия. Вы можете иметь право на участие в программе, если являетесь гражданином США, постоянно проживающим на законных основаниях иностранцем или имеете действительный статус, отличный от иммиграционного (например, являетесь приезжим студентом с действующей визой).

Некоторые лица, имеющие иной иммиграционный статус, например «отложенное решение в отношении лиц, прибывших в детском возрасте» (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA), и незарегистрированные иммигранты не соответствуют критериям участия в программе «Базовый план», но могут иметь возможности для участия в другой программе или для получения медицинского обслуживания.



### ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ Я НЕ СООТВЕТСТВУЮ КРИТЕРИЯМ УЧАСТИЯ В ПРОГРАММЕ ИЗ-ЗА МОЕГО ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА, НО НУЖДАЮСЬ В МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ?

Если вы не соответствуете критериям участия в программе «Базовый план» по причине иммиграционного статуса, у вас есть и другие возможности. Возможно, вы соответствуете критериям участия в программе Medicaid или в Medicaid для получения только неотложной медицинской помощи. Все зависит от конкретной ситуации. Самый простой способ выяснить это — обратиться на рынок медицинского страхования New York State of Health.

Если вы не можете получить полис медицинского страхования, но нуждаетесь в медицинской помощи, вы все равно сможете ее получить в Нью-Йорке. Система государственных больниц Нью-Йорка (NYC Health + Hospitals) и местные медицинские центры оказывают медицинские услуги по сниженным тарифам в зависимости от дохода пациента. **Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [nyc.gov/hilink](http://nyc.gov/hilink).**

**ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ:** посетите веб-сайт NY State of Health по адресу [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov) или позвоните по телефону 1-855-355-5777 или 311